



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 8 октября 2015 года, № 194 (6347)

Четверг

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПРИБЫЛ В ТАШКЕНТ

По приглашению Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова 7 октября 2015 года в нашу страну с официальным визитом прибыл Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов.

В Ташкентском международном аэропорту высокого гостя встречал Премьер-министр Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев.

После краткой беседы делегация Туркменистана направилась в отведенную для нее резиденцию в комплексе Куксарай.

Основные мероприятия в рамках официального визита Президента Туркменистана в Узбекистан намечены на 8 октября.

Как сообщалось ранее, в рамках узбекско-туркменской встречи на высшем уровне планируется обсудить состояние и перспективы дальнейшего развития двустороннего сотрудничества в политической, торгово-экономической, транспортно-коммуникационной, культурно-гуманитарной и других областях, обменяться мнениями по актуальным вопросам регионального и международного значения.

По итогам визита предполагается принятие Совместного заявления глав двух государств, подписание ряда документов, направленных на дальнейшее развитие взаимовыгодных связей в экономической, транспортной, таможенной, туристической и научно-технической сферах, а также в области здравоохранения и спорта.

УЗА.

ПРИЗНАНИЕ

Молодежь Узбекистана — инициативная, стремящаяся к знаниям

Узбекско-японский центр развития людских ресурсов (The Uzbekistan-Japan Center for Human Development, UJC) недавно отметил свое 14-летие. Содиректор центра с японской стороны Юкио Ишида дал интервью информационному агентству «Жахон», посвященное работе центра.

— Господин Ишида, сегодня деятельность Узбекско-японского центра широко известна в нашей стране. Раскажите, пожалуйста, как все началось?

— В каких направлениях представлена деятельность UJC?

— В сфере деятельности Узбекско-японского центра входят четыре основных направления. Это проведение бизнес-курсов, обучение японскому языку, уроки компьютерной грамотности для глухих и слабослышащих людей, а также культурный и информационный обмен.

При организации бизнес-курсов задачу нашего центра мы видели во внесении посильного вклада в развитие и подготовку кадров для работы в условиях рыночной экономики. В рамках курсов мы помогаем слушателям овладеть знаниями и практическими навыками ведения бизнеса, включая опыт Японии, применительный к местным условиям.

3 стр.

ЗАКОН ВСТУПИЛ В СИЛУ

Корпоративные споры — исключительная подведомственность хозяйственных судов

В своем докладе в январе нынешнего года на заседании правительства глава государства, определяя важнейшие приоритетные направления экономической программы на 2015 год, отметил необходимость коренного изменения принципов и подходов в системе корпоративного управления, внедрения современных международных стандартов корпоративного менеджмента производственными, внешнеэкономическими и инвестиционными процессами.

Как показывает мировой опыт, эффективное корпоративное управление является одним из решающих факторов повышения конкурентоспособности любой компании, развитие которой невозможно без наличия эффективной структуры, определяющей взаимоотношения Совета директоров, исполнительного органа и акционеров, уверенности инвесторов в том, что их средства разумно расходуются руководством компании и таким образом способствуют росту ее капитализации.

Корпоративное управление представляет собой сложную систему взаимоотношений между менеджерами компаний и ее владельцами. А потому здесь, как и в любом деле, могут возникнуть споры и разногласия, необходимость обеспечения защиты интересов

владельцев, других заинтересованных сторон.

Принятый в августе нынешнего года Законом «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан, направленные на дальнейшее усиление надежной защиты частной собственности, субъектов предпринимательства, снятие преград для их ускоренного развития» в Хозяйственный процессуальный кодекс (ХПК) внесены изменения и дополнения, согласно которым все корпоративные споры, вытекающие из деятельности юридического лица, независимо от его организационно-правовой формы, теперь подведомственны хозяйственным судам.

2 стр.

КАК ЖИВЕШЬ, МАХАЛЯ?

Важная опора гражданского общества

Огромные успехи Узбекистана, достигаемые во всех сферах жизни государства и общества, получают признание со стороны не только наших соотечественников, но и зарубежных специалистов. Безусловно, эти высокие рубежи являются результатом реформ, последовательно осуществляемых на основе «узбекской модели» развития.

Уместно отметить, что в реформах наряду с государственными и общественными организациями активно участвуют и органы самоуправления граждан. Сегодня этой уникальной структурой эффективно выполняется более тридцати функций, таких, как адресная социальная поддержка населения, укрепление института семьи, сохранение лучших национальных обычая, традиций и ценностей, воспитание подрастающего поколения в духе любви к Родине и преданности идеям независимости, содействие развитию малого бизнеса и частного предпринимательства — всего не перечислишь.

Большой вклад в эту работу вносит комиссии по основным направлениям деятельности, созданные в сходах граждан на общественных началах. Это примирительная комиссия, комиссии по вопросам просвещения и духовности, по социальной поддержке, по работе с женщинами, по вопросам несовершеннолетних, молодежи и спорта, по вопросам развития предпринимательской деятельности и семейного бизнеса, по экологии и охране природы,



благоустройству и озеленению, по общественному контролю и защите прав потребителей.

В частности, благодаря усилиям комиссий по вопросам несовершеннолетних, молодежи и спорта на местах осуществляются меры по созданию условий для укрепления здоровья

юных граждан и регулярного занятия спортом, профилактика безнадзорности и право на образование и воспитания, в области спорта. Председатель комиссии Г. Назарова — учитель, а члены комиссии М. Рахмонов и В. Турабекова — тренеры. Это является важным фактором в

реализации намеченных задач. Комиссия содействует организациям и проведению соответствующих мероприятий в рамках механизма сотрудничества «семья — махалля — образовательное учреждение».

3 стр.

ПРОФСОЮЗЫ: РАДИУС ДЕЙСТВИЯ

Достойный труд — фактор стабильного роста

7 октября в столице состоялся «круглый стол», приуроченный к Всемирному дню достойного труда. В мероприятии, организованном Федерацией профсоюзов Узбекистана, приняли участие депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса, представители соответствующих министерств и ведомств, профсоюзный актив, эксперты Международной организации труда и Международной конфедерации профсоюзов.

В 1999 году Международной организацией труда была разработана Концепция достойного труда, которая основывалась на таких стратегических целях, как реализация международных норм и принципов в сфере труда, расширение масштабов защиты прав и интересов работников, совершенствование социально-трудовых отношений между госорганами, работодателями и работниками, укрепление социального

диалога в решении социально-экономических вопросов.

Как было отмечено участниками мероприятия, полная эффективная занятость, создание благоприятных условий для работников, соответствующая и своевременная оплата составляют основу достойного труда, являющегося одним из основных факторов стабильного роста и развития, соблюдения принципов социальной справедливости, а также гармоничного обеспечения интересов в обществе.

В Узбекистане внедрена прочная система государственного и общественного контроля в сфере труда, установлен эффективный социальный диалог для соблюдения принципов достойного труда между государством, профсоюзами и работодателями. В стране не существует таких проблем, как детский труд, дискриминация в сфере трудовых отношений, рост неравенства в доходах, неуправляемость рынка труда.

Профсоюзам страны предоставлены широкие возможности для ведения общественного контроля над соблюдением трудового законодательства, защиты прав работников, выполнения обязанностей в сфере ведения коллективных переговоров.

2 стр.

ФАКТЫ

Более 10 миллиардов сумов направлено в Кашкадарьинской области на подготовку образовательных учреждений региона к осенне-зимнему периоду. По данным управления народного образования, на сегодняшний день в четырех школах-интернатах, 59 дошкольных учреждениях и более 240 общеобразовательных школах проведен ремонт котельных, произведена замена труб, оконных стекол, запасено свыше 20 тысяч тонн твердого топлива.

В Зафарабадском районе Джиззакской области сегодня функционируют около десяти рыбоводческих хозяйств, в числе которых «Баликчи сайпок», созданное местным предпринимателем Абдусаломом Халиковым. Здесь выращиваются такие востребованные на потребительском рынке виды рыбы, как белый амур, карп, толстолобик. В минувшем году фермер поставил потребителям свыше 2,5 тонны продукции, богатой фосфором, и намерен довести этот показатель до пяти тонн, расширить площадь водоема, создать дополнительные рабочие места.

В Самаркандской области только за истекшие семь месяцев произведен текущий и капитальный ремонт жилых домов и квартир 273 ветеранов войны и трудового фронта, одноклассников пожилых людей и нуждающихся в социальной поддержке семейств. За этот же период более 239 тысяч представителей старшего поколения прошли медицинский осмотр, 198 ветеранов поправили здоровье в здравницах и санаториях республики, 353 инвалидам предоставлены технические средства реабилитации.

В сходе граждан «Алмазар» Кунградского района Каракалпакстана сдан в эксплуатацию спорткомплекс для игры в мини-футбол, баскетбол и большой теннис. Строительство объекта велось на средства Кунградского управления магистральных газопроводов ДП «Ургенчтрансгаз». Строители также благоустроили прилегающую территорию.

Подготовлено по материалам наших корреспондентов.

В основе успешной работы — модернизация отрасли

Ровно неделя осталась до открытия в Ташкенте XI Международной узбекской хлопковой ярмарки. О том, как готовятся к этому крупному форуму в ассоциации «Узпахтасаноат» ее представители проинформировали на пресс-конференции, прошедшей вчера в столице.



Отмечая результаты реформ, уже проведенных за годы независимости в аграрном секторе республики, в том числе и хлопковом комплексе, организаторы мероприятия обратили внимание его участников на то, что при всесторонней поддержке руководства республики, уделяющего особое внимание углублению переработки местного сырья, коренным

образом преобразована и хлопкоочистительная промышленность.

В нынешнем сезоне предприятиями отрасли планируется переработка около 3,4 миллиона тонн хлопка-сырца и получение более 1 миллиона тонн волокна, 80 тысяч тонн линта, 1,6 миллиона тонн семян.

2 стр.

Достойный труд — фактор стабильного роста

1 стр.

В частности, в соответствии со стратегией Концепции достойного труда профсоюзами Узбекистана обеспечивается правовая защита работников, оперативное решение их обращений. За прошедшее время нынешнего года рассмотрено свыше 5,8 тысячи обращений граждан, 5 130 из них решены положительно.

В целях расширения масштабов оказания бесплатной правовой помощи гражданам и пропаганды среди широкой общественности национальных и международных стандартов в социально-трудовой сфере наложена деятельность юридической клиники при Федерации профсоюзов Узбекистана.

Исходя из положений Концепции достойного труда МОТ, профсоюзами Узбекистана ведется общественный контроль по

приему на квотированные рабочие места социально уязвимых лиц, оказывается содействие в организации ярмарок вакансий для временно незанятых граждан, осуществляется внедрение льгот и гарантий, предусмотренных в коллективных договорах в отношении граждан, занимающихся надомничеством. Вопросы содействия в повышении квалификации работников, обеспечении их полноценной занятости также являются приоритетными направлениями деятельности профсоюзов. В частности, по их инициативе посредством организации малых предприятий, сервисных и платных услуг населению создано 192 рабочих места.

В своем выступлении главный специалист Бюро МОТ по странам Восточной Европы и Центральной Азии Сергиус Гловачкас отметил высокий уровень социального партнера-

ства правительства Узбекистана, профсоюзов и работодателей. Это расширяет возможности создания достойных условий труда, что, по словам С. Гловачкаса, редко встречается в других государствах. На основе анализа деятельности объединений тружеников разных стран он дал высокую оценку деятельности профсоюзов Узбекистана по защите социально-экономических интересов и трудовых прав работников.

В нашей стране обеспечены права тружеников на объединение в профсоюзы, ведение коллективных переговоров и составление коллективных договоров. На основе Генерального соглашения, подписанного между Кабинетом Министров Республики Узбекистан, Федерации профсоюзов и Торгово-промышленной палатой на 2014—2016 годы в республике

действуют 90 отраслевых, 14 территориальных соглашений, а непосредственно на предприятиях и в организациях — 111 тысяч 562 коллективных договоров. Благодаря данным локальным актам принимаются меры по эффективному регулированию трудовых отношений, созданию для работников безопасных условий труда.

Исходя из Генерального соглашения в коллективные договоры, отраслевые и территориальные соглашения включены новые нормы по усилению социальной защиты работников, особенно женщин и молодых специалистов. Ведется системная работа по привлечению предприятий и организаций негосударственного сектора в профсоюзы, по обеспечению прав и интересов их работников. Они также пользуются соответствующими льготами и гарантиями. В целом на сегод-

няшний день через коллективные договоры и соглашения более 150 тысячам граждан оказана социальная поддержка на 79,2 миллиарда сумов.

Профсоюзы активно участвуют в реализации государственной молодежной политики и содействуют обеспечению занятости выпускников вузов и колледжей, а также проводят системную работу по повышению знаний выпускников в сфере социально-трудовых отношений.

В ходе «круглого стола» подчеркнуто, что вся реализуемая широкомасштабная работа в данном направлении является здравым результатом реализуемой в стране социально ориентированной государственной политики, а также социального партнерства между государством, профсоюзами и работодателями, что служит полноценному обеспечению прав граждан на достойный труд.

Аналогичные «круглые столы», посвященные Всемирному дню достойного труда, проведены во всех регионах страны.

**Гайрат ЭРНАЗАРОВ,
наш корр.**

и качество выпускаемой продукции.

Как отметили специалисты, в настоящее время в всех предприятиях хлопкоочистительной промышленности есть все возможности, созданные на основе масштабной модернизации, технического и технологического перевооружения на всех участках сложного процесса по заготовке, хранению и первичной переработке хлопка-сырца, а также отправке продукции потребителям как на внутренний, так и на внешний рынок.

Всего в составе ассоциации «Узпахтасаноат» действуют 98 хлопкоочистительных заводов, на которых поэтапно проведена или продолжается реконструкция и модернизация. Устаревшее технологическое оборудование заменяется на новое современное, например, тепловые генераторы, очистительные машины, которые не только обладают большей производительностью и способствуют повышению качества изготавливаемой продукции, но и отличаются энергоэффективностью. Оборудование для прессования продукции из волокна и линта уже выпускается в республике, а в перспективе предполагается наладить изготовление и некоторых других видов оборудования для хлопкоочистительных заводов, а также комплектующих и запчастей.

Или другой пример. Как показывает практика, зарубежные потребители обращают серьезное внимание на внешний вид кип. А потому в настоящее время на хлопкоочистительных заводах вместо прежней металлической проволоки кипы волокна упаковывают лентами из полиэтилена и помещают в полиэтиленовые мягкие контейнеры, чтобы волокно не загрязнялось и не портилось влагой при транспортировке.

В ходе мероприятия были рассмотрены и другие вопросы, связанные с деятельностью предприятий отрасли, которая направлена на достижение главной цели — дальнейшего повышения конкурентоспособности узбекского хлопка и укрепление его позиций на мировом рынке. А насколько это удается, покажет предстоящая XI Международная узбекская хлопковая ярмарка.

Собир АЛИЕВ.

ЧАСТНЫЙ СЕКТОР

Семейный бизнес — источник достатка

В обществе с ограниченной ответственностью «Мубина гранд текстиль» Алтынкульского района Андижанской области успешно наложен выпуск мужских и детских футболок.

На предприятии, основанном в январе минувшего года по инициативе местного предпринимателя Усманжона Маджданова, ежемесячно производится до 10 тысяч единиц изделий.

— С созданием производства, где трудятся порядка 40 человек, мне помогли



Фото У. Араббекова.

члены семьи — родители, братья и супруга, — говорит предприниматель. — Сегодня ряды семенного трудового коллектива пополняются выпускниками профильных колледжей. Недавно на постоянную работу приняли еще шесть молодых дипломированных

**Сайдахмад ШУКУРОВ,
наш соб. корр.**

специалистов. В будущем мы намерены открыть ткацкий цех. Так же в планах наладить экспорт производимой продукции, организовать дополнительные вакансии для односельчан.

Изложенного следует, что внесенные в 2013 году в ХПК изменениями и дополнениями не все корпоративные споры были отнесены к подведомственности хозяйственных судов, что вызывало сложности в определении подведомственности таких споров судом общей юрисдикции или хозяйственным судом.

В соответствии с Законом «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан» в статью 23 Хозяйственного процессуального кодекса были внесены дополнения, согласно которым к подведомственности хозяйственных судов были отнесены дела по спорам между участниками, участками и хозяйственными товариществами и обществами, в том числе между акционерами, акционером и акционерным обществом, вытекающим из деятельности хозяйственных товариществ и обществ, за исключением трудовых споров. При этом было предусмотрено, что такие дела рассматриваются хозяйственным судом независимо от того, являются ли участниками правоотношений между юридическими лицами, гражданами, осуществляющими предпринимательскую деятельность без образования юридического лица и имеющими статус индивидуального предпринимателя.

Согласно Гражданскому кодексу Республики Узбекистан, хозяйственными товариществами и обществами признаются полное товарищество, командитное товарищество, общество с ограниченной ответственностью, общество с дополнительной ответственностью, акционерное общество. Споры, вытекающие из деятельности юридического лица, независимо от его организационно-правовой формы, теперь подведомственны хозяйственным судам.

Так, согласно внесенным в ХПК изменениям и дополнениям, хозяйственные суды рассматривают корпоративные споры, связанные с созданием, реорганизацией и ликвидацией юридического лица. К их числу можно отнести обжалование отказа в государственной регистрации, уклонение от государственной регистрации юридических лиц. Ранее они находились в подведомственности судов общей юрисдикции, т. к. юридические лица становились субъектами споров, отнесенных к подведомственности хозяйственных судов, только после их государственной регистрации. При этом следует иметь в виду, что споры об обжаловании отказов в государственной регистрации общественных и религиозных объединений, средств массовой информации, о прекращении их деятельности остаются в подведомственности судов общей юрисдикции, поскольку они не связаны с предпринимательской и иной экономической деятельностью.

Также внесенными в ХПК изменениями и дополнениями к подведомственности хозяйственных судов отнесены: споры, связанные с принадлежностью акций, долей в уставном фонде (уставном капитале) хозяйственных обществ и товариществ, паев членов кооперативов, установлением их обременения и реализацией вытекающих из них прав; споры по искам участников (учредителей, членов) юридического лица о признании недействительности таких сделок; споры, связанные с эмиссией ценных бумаг, в том числе с оспариванием актов, решений и

действий (бездействия) государственных органов, иных органов, должностных лиц, решений органов управления эмитента, с оспариванием сделок, совершенных в процессе размещения эмиссионных ценных бумаг, отчетов (уведомлений) об итогах выпуска (дополнительного выпуска) эмиссионных ценных бумаг; споры, вытекающие из деятельности номинальных держателей ценных бумаг, связанный с учетом прав на акции и иные ценные бумаги, с осуществлением номинальным держателем ценных бумаг иных прав и обязанностей, предусмотренных законом в связи с размещением и (или) обращением ценных бумаг; споры о созыве общего собрания участников юридического лица; споры об обжаловании решений органов управления юридического лица.

При этом следует обратить внимание на то, что этот перечень споров не является исчерпывающим, т. к. хозяйственные суды разрешают и другие корпоративные споры, отнесенные законодательством к их компетенции.

Отнесение корпоративных споров к подведомственности хозяйственных судов исключит неопределенность, имеющуюся в отнесении подобных споров к компетенции хозяйственных судов или судов общей юрисдикции, приведет к установлению единой практики в применении норм законодательства, что в свою очередь обеспечит еще более надежную защиту прав и законных интересов субъектов предпринимательства.

**Шухрат САИДОВ,
заместитель председателя Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан.**

МЕРОПРИЯТИЯ

Укреплять дисциплину расчетов

Совершенствованию деятельности предприятий энергетической отрасли страны, а также укреплению дисциплины расчета потребляемой электроэнергии была посвящена пресс-конференция, организованная АО «Узбекенерго».

Было отмечено, что в настоящем времени акционерным обществом уделяется особое внимание вопросам развития отрасли, модернизации действующих производственных мощностей, внедрения современных энергетических источников, совершенствования системы учета электрической энергии и других аспектов. На сегодняшний день в этом направлении реализуется ряд инвестиционных проектов.

Особое внимание уделяется системе оплаты за потребленную энергию в режиме онлайн. В результате повышается уровень учета регистрации показаний приборов и информация о произведенной оплате безошибочно попадает прямо на лицевую счет

потребителя.

На сегодняшний день обеспеченно осуществление платежей за потребленную энергию с помощью клиринг-системы (МУНИС) Центрального банка, Азиатского банка развития, Всемирного банка, Исламского

банка развития в течении одного

Анвар ТУРАЕВ.

1 стр.

Исключением являются трудовые споры и споры, возникающие в связи с разделом наследуемого имущества или разделом общего имущества супружеского, включающего в себя акции, доли в уставном фонде (уставном капитале) хозяйственных обществ и товариществ, паи членов кооперативов, которые остались в подведомственности судов общей юрисдикции.

Введение в ХПК главы о рассмотрении дел по корпоративным спорам обусловлено необходимостью учитывать особый характер спорных материальных правоотношений, рассматривать такие дела с применением процессуальных особенностей, которые позволяют в большей степени обеспечить соблюдение и защиту прав участников корпоративного спора, а также снизить возможность злоупотребления процессуальными правами.

Такими особенностями являются требования к заявлению по корпоративному спору, обеспечение доступа к информации о нем, примирение, применение обеспечительных мер, сроков совершения отдельных процессуальных действий.

Одной из особенностей корпоративных споров является то, что они могут возникать как из гражданских, так и из публичных правоотношений.

Как показывает жизнь, организациям и предприятиям приходится сталкиваться с необходимостью защиты своих прав и

интересов в суде или в хозяйственном суде по разным вопросам. Это могут быть как внутрикорпоративные споры, так и споры с другими организациями и предприятиями. К внутрикорпоративным спорам относятся, как правило, споры участников обществ с ограниченной ответственностью между собой или с обществом или же споры подобного характера акционеров с акционерными обществами. К внутрикорпоративным спорам можно отнести и споры организаций с менеджерами (с генеральным директором и другими), т. к. по своему содержанию такие споры довольно существенно отличаются от иных трудовых споров. Они согласно ХПК, именуются корпоративными спорами и выделены в отдельную категорию дел.

В соответствии со статьей 111 Конституции Республики Узбекистан Высшим хозяйственным судом и хозяйственными судами в пределах их компетенции разрешаются хозяйствственные споры, возникающие в экономической сфере и в процессе управления ею.

До 1 мая 2013 года хозяйственным судам были подведомствены дела по спорам, возникающим в экономической сфере из гражданских, административных и иных правоотношений между юридическими лицами, гражданами, осуществляющими предпринимательскую деятельность без образования юридического лица и имеющими статус индивидуального предпринимателя,

приобретенный в установленном законом порядке. То есть субъектами споров, рассматриваемых хозяйственным судом или обществом с одной стороны, и акционером, участником иного хозяйственного товарищества или общества, являющимся физическим лицом, с другой, то он разрешался судом общей юрисдикции. Если акционером, участником иного хозяйственного товарищества или общества являлось юридическое лицо, то спор разрешался хозяйственным судом.

Таким образом, значительное количество гражданских дел, ранее подведомственных судам общей юрисдикции, было передано хозяйственным судам. В результате граждане, не являющиеся индивидуальными предпринимателями, которые ранее имели право обратиться в межрайонные суды по гражданским делам, стали по таким делам обращаться за защитой своих прав в хозяйственных судах, находящихся в Республике Каракалпакстан, городе Ташкенте и областных центрах.

Согласно Гражданскому кодексу Республики Узбекистан, хозяйственными товариществами и обществами признаются полное товарищество, коммандитное товарищество, общество с ограниченной ответственностью, общество с дополнительной ответственностью, акционерное общество. Споры, вытекающие из деятельности юридического лица, независимо от его организационно-правовой формы, теперь подведомственны хозяйственным судам.

Так, согласно внесенным в ХПК изменениям и дополнениям к подведомственности хозяйственных судов отнесены: споры, связанные с принадлежностью акций, долей в уставном фонде (уставном капитале) хозяйственных обществ и товариществ, паев членов кооперативов, установлением их обременения и реализацией вытекающих из них прав; споры по искам участников (учредителей, членов) юридического лица о признании недействительности таких сделок; споры, связанные с эмиссией ценных бумаг, в том числе с оспариванием актов, решений органов управления юридического лица; споры об обжаловании отказа в государственной регистрации юридических лиц. Ранее они находились в подведомственности судов общей юрисдикции, т. к. юридические лица становились субъектами споров, отнесенных к подведомственности хозяйственных судов, только после их государственной регистрации. При этом следует иметь в виду, что споры об обжаловании отказов в государственной регистрации общественных и религиозных объединений, средств массовой информации, о прекращении их деятельности остаются в подведомственности судов общей юрисдикции, поскольку они не связаны с предпринимательской и иной экономической деятельностью.

Также внесенными в ХПК изменениями и дополнениями к подведомственности хозяйственных судов отнесены: споры, связанные с принадлежностью акций, долей в уставном фонде (уставном капитале) хозяйственных обществ и товариществ, паев членов кооперативов, установлением их обременения и реализацией вытекающих из них прав; споры по искам участников (учредителей, членов) юридического лица о признании недействительности таких сделок; споры, связанные с эмиссией ценных бумаг, в том числе с оспариванием актов, решений и

В основе успешной работы — модернизация отрасли

1 стр.

и качество выпускаемой продукции.

Как отметили специалисты, в настящее

ТУРИЗМ**Ощутить колорит восточной культуры**

Узбекистан давно стал центром притяжения туристов со всего мира. Республика богата не только своим культурно-историческим наследием, архитектурными и археологическими памятниками, но и уникальной природой, ландшафтом и климатом. Все это способствует возрождению в стране многих забытых традиций, а туристская сфера формирует благодатную почву для развития предпринимательства и ремесленничества.

НА конкурс

В последнее время набирает популярность юртовый туризм. В основном, как отмечают эксперты, этот вид путешествия распространяется в северном регионе — Республике Каракалпакстан. Чтобы ощутить колорит кочевой жизни, понаблюдать ночное звездное небо в пустыне, а также прокатиться верхом на верблюде, многие искатели приключений едут в Каракалпакстан, а именно: в юртовый лагерь «Аяз Юрт», основанный семейным предприятием под руководством Дильбар Каримбердыевой.

Наш юртовый лагерь, в 1998 году состоявший всего из двух юрт, сейчас имеет уже в десять раз больше таких жилищ кочевого народа. Мы получили хорошие условия для развития, постоянно ощущаем поддержку государства. Поэтому развивается и наше дело, которое не только обеспечивает работой местных жителей, но и прославляет наш уникальный край с его самобытной культурой и традициями, — делится Д. Каримбердыева.

Юртовый лагерь расположился в необычайно красивом месте близ древнего городища «Аяз-Калья» в Элликалинском районе. Наверное, именно так и жили предки кочевого народа — с видом на прекраснейшую панораму с песчаными холмами, которая сливаются с невероятной голубизной неба. Чего стоят одни только расцветы и закаты, которые открываются здесь взору туриста, уставшего от гордоской суеты!

— В моей работе мне помогает вся семья. Один отвечает за кухню, второй — за организацию туров, а третий — за отдых и интересный досуг наших многочисленных гостей, — продолжает Дильбар Каримбердыева.

— Сегодня к нам едут практически со всех уголков планеты. Также много желающих отдохнуть в нашем лагере и приобщиться к природе, кочевой жизни среди местных туристов, которые едут в основном из Нускса, Бухары, Хивы и Ургенча. Они прибывают даже в знойное лето и сорокаградусные морозы, а мы не отказываем в приеме, приспособливаем наши

Латиф НАСЫРОВ.

На правах рекламы

Важная опора гражданского общества

1 стр.

— В народе существует образное выражение: «Махалля — и отец, и мать», — говорит проживающий в этой махалле ветеран труда Отакул Айходжаев. — Все стараются соблюдать этот завет, переходящий из поколения в поколение. Особая заслуга в этом махалле ветеран труда Отакул Айходжаев.

— Все стараются соблюдать этот завет, переходящий из поколения в поколение. Особая заслуга в этом махалле ветеран труда Отакул Айходжаев. — Все стараются соблюдать этот завет, переходящий из поколения в поколение. Особая заслуга в этом махалле ветеран труда Отакул Айходжаев.

Данная комиссия ведет работу по обеспечению здоровой духовной среды в махалле, воспитанию подрастающего поколения в духе национальных и общечеловеческих ценностей, популяризации сути заложенных в основе народных традиций лучших качеств — доброты и милосердия, почтания старших, стремления к миру и спокойствию, дружелюбия и согласия между людьми. К примеру, для невесток и девушек, вступающих в семейную жизнь, организовали обучение кулинарному искусству, исполнению колыбельной песни. Также среди молодых семей регулярно проводятся встречи и беседы на темы «Семья священна», «Воспитание ребенка в семье», «Основы высокой нравственности».

— На таких мероприятиях, организуемых с участием уважаемых женщин, молодые девушки и невестки получают много полезного, — говорит председатель этой комиссии Хурсанай Кодирова.

— Проводим их совместно с родителями, вырастившими и воспитавшими детей, которые могут служить для других примером. Также в них участвуют члены примирительной комиссии. Обсуждаются вопросы недопущения излишнего расточительства на свадьбах и других семейных обрядах. Мы тщательно проанализировали прошедшие за последний месяц семейные торжества. По результатам вырабатываем предложения и рекомендации, обобщающие накопленный положительный опыт их

по вопросам просвещения и духовности, направленной на бережное сохранение и примижение духовных ценностей на соответствующей территории, привитие молодежи любви и преданности Родине.

Данная комиссия ведет работу по обеспечению здоровой духовной среды в махалле, воспитанию подрастающего поколения в духе национальных и общечеловеческих ценностей, популяризации сути заложенных в основе народных традиций лучших качеств — доброты и милосердия, почтания старших, стремления к миру и спокойствию, дружелюбия и согласия между людьми. К примеру, для невесток и девушек, вступающих в семейную жизнь, организовали обучение кулинарному искусству, исполнению колыбельной песни. Также среди молодых семей регулярно проводятся встречи и беседы на темы «Семья священна», «Воспитание ребенка в семье», «Основы высокой нравственности».

— На таких мероприятиях, организуемых с участием уважаемых женщин, молодые девушки и невестки получают много полезного, — говорит председатель этой комиссии Хурсанай Кодирова. — Проводим их совместно с родителями, вырастившими и воспитавшими детей, которые могут служить для других примером. Также в них участвуют члены примирительной комиссии. Обсуждаются вопросы недопущения излишнего расточительства на свадьбах и других семейных обрядах. Мы тщательно проанализировали прошедшие за последний месяц семейные торжества. По результатам вырабатываем предложения и рекомендации, обобщающие накопленный положительный опыт их



проведения с соблюдением самых лучших национальных обычаях. Все это позволяет еще более укреплять атмосферу дружбы и согласия в 569 семьях нашей махалли.

Важную роль в охране окружающей среды, выполнении региональных программ социально-экономического развития, осуществляется инспекцией по охране природы, предприятиями коммунального обслуживания, инспекторами профилактики, образовательными учреждениями, первичной организацией ОДМ «Камолот».

Важную роль в охране окружающей среды, выполнении региональных программ социально-экономического развития, осуществляется инспекцией по охране природы, предприятиями коммунального обслуживания, инспекторами профилактики, образовательными учреждениями, первичной организацией ОДМ «Камолот».

— В нашей махалле проживают 3 207 человек, — говорит ее председатель Гулбахор Нуралиева.

— В центре внимания постоянно находятся вопросы сохранения чистоты и порядка, повышения экологической культуры населения. В этих целях при содействии с организациями-партнерами пост-

роили место для сбора бытовых отходов. Надо сказать, что перед нашей комиссией стоят большие задачи. Поэтому для их выполнения наладили тесное сотрудничество с инспекцией по охране природы, предприятиями коммунального обслуживания, инспекторами профилактики, образовательными учреждениями, первичной организацией ОДМ «Камолот».

Как известно, в последние годы огромное внимание уделяется развитию малого бизнеса и частного предпринимательства. Благодаря этому на местах увеличивается количество субъектов предпринимательства и семейных предприятий. А значит, будет строиться множество новых объектов. При возведении таких сооружений мы вместе с предпринимателями стараемся обеспечить соблюдение соответствующих требований — не допускать насилия вреда окружающей среде, проводить работу по благоустройству и озеленению, рационально использовать природные ресурсы.

Информация

Министерство юстиции Республики Узбекистан сообщает сведения о состоянии государственной регистрации нормативно-правовых актов, принятых министерствами, государственными комитетами и ведомствами с 12 по 18 сентября 2015 года

I. Зарегистрированы:

1. Постановление Государственного таможенного комитета Республики Узбекистан от 27 августа 2015 года № 01-02/20-37 «О внесении изменений и дополнений в Положение о таможенном брокерстве».

Зарегистрировано 15 сентября 2015 года, регистрационный № 1271-5 (вступает в силу с 21 сентября 2015 года).

2. Постановление Правления Центрального банка Республики Узбекистан от 5 сентября 2015 года № 24/2 «О внесении изменений в Положение о порядке ведения бухгалтерской работы в банках Республики Узбекистан».

Зарегистрировано 15 сентября 2015 года, регистрационный № 1291-5 (вступило в силу с 21 сентября 2015 года).

3. Постановление Правления Центрального банка Республики Узбекистан от 5 сентября 2015 года № 24/4 «О внесении дополнений в Инструкцию о порядке ведения бухгалтерского учета и организации бухгалтерской работы в банках Республики Узбекистан».

Зарегистрировано 15 сентября 2015 года, регистрационный № 1294-5 (вступило в силу с 21 сентября 2015 года).

4. Постановление Правления Центрального банка Республики Узбекистан от 5 сентября 2015 года № 24/4/2 «О внесении изменений и дополнений в Инструкцию о ведении бухгалтерского учета в микрорайонных организациях».

Зарегистрировано 15 сентября 2015 года, регистрационный № 1272-8 (вступило в силу с 21 сентября 2015 года).

5. Постановление Правления Центрального банка Республики Узбекистан от 5 сентября 2015 года № 24/4/10 «О внесении изменений в Положение о порядке регистрации и лицензирования деятельности банков».

Зарегистрировано 15 сентября 2015 года, регистрационный № 1294-10.

(Продолжение следует.)

Молодежь Узбекистана — инициативная, стремящаяся к знаниям

1 стр.

— Как Вы оцениваете интеллектуальный потенциал узбекской молодежи? Чем она отличается от сверстников из других стран?

— Узбекской молодежи свойственные такие положительные качества, как

целеустремленность, инициативность и стремление к новым знаниям.

Она демонстрирует свой талант и потенциал на международных предметных олимпиадах, соревнованиях, конкурсах, достигает высоких рубежей, и

основным фактором этого служит уделение со стороны государства вни-

мания и создаваемые условия.

Молодежь составляет основную

часть наших слушателей. Эти юно-

ши и девушки быстро впитывают

новые знания и применяют их на

практике. Я уверен, что, имея та-

кое развитое молодое поколение,

Узбекистан многое достигнет.

— Имеются ли у УИС совмест-

ные проекты с министерствами и

ведомствами Узбекистана?

— В сотрудничестве с Торгово-

промышленной палатой страны мы

организуем бизнес-курсы в разных

регионах республики. Кроме того, на-

лаожены связи с Узбекским государ-

ственным университетом мировых языков и Ташкентским государственным институтом востоковедения. Мы проводим совместные семинары для преподавателей японского языка.

— Что Вы узнали об Узбекистане за период работы в стране? Что Вас больше всего впечатлило?

— Работаю в качестве содиректора УИС с января 2014 года. За прошедшее время я успел по-любить эту замечательную страну. Благодаря гостеприимству узбекского народа я чувствую себя здесь как дома. Понравилась и узбекская кухня, особенно плов и лагман.

Меня впечатлило, что ваш народ бережно и трепетно относится к своей истории и традициям, сохранив и стараясь донести их до следующих поколений. Одной из уникальных особенностей Узбекистана является то, что представители более чем 130 народностей, живущих в республике, сохранив свою самобытность, живут как один народ, как одна семья.

Беседовал Ш. ТУРГУНБОЕВ, собкор ИА «Жахон».

ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ

Детальное проектирование канализационных систем

РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН

Проект «Развитие системы канализационных систем в г. Джизаке»

Правительство Узбекистана получило заем от Азиатского банка развития (АБР) на сумму, эквивалентную 53,999 млн. долл. СПЗ, для финансирования проекта «Развитие системы канализационных систем в г. Джизаке». Заемщик намеревается использовать часть средств займа на финансирование контракта DS-CS-03 на выполнение работ по детальному проектированию канализационных коллекторов и насосных станций.

Проектом предусматривается строительство 45,8 км и реконструкция 16,8 км магистральных канализационных трубопроводов, строительство новых КОС и одной насосной станции, реконструкция трех насосных станций и вывод из эксплуатации устаревших компонентов.

Реализация проекта предусматривается в 2016 — 2020 гг. Проектные работы по трем контрактам намечено выполнить поэтапно в период с февраля 2016 года по ноябрь 2016 года.

Настоящим Группа подготовки и управления проектов АБР агентства «Узкоммунхизмат» приглашает

Вниманию г-на Мавлянова Б., директора

Группы подготовки и управления программой АБР агентства «Узкоммунхизмат».

Адрес: Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, каб. 214.

Телефон (+99871) 235-26-78. Факс (+99871) 234-05-59.

E-mail: ppmiuucs@gmail.com; dssdp.pmu.uz@gmail.com

Government of Uzbekistan has received a loan from Asian Development Bank (ADB) in the amount of 53,999 million SDR to finance the Djizak Sanitation System Development Project. The Borrower intends to use the part of loan proceeds for financing of the contract DS-CS-03 to perform the works on detailed design of sewers and pumping stations (4 pcs.).

Companies must meet the following terms: the company should be from the ADB member country, to have relevant experience and the right to the design the sanitation system.

Interested applicants must provide information about their organization (the license for the design, the relevant experience in similar services). The selection of consultants will be carried out using quality-and-cost-based selection (90:10) with full technical proposal in accordance with ADB's Guidelines on the Use of Consultants (2013, as amended from time to time).

Expressions of interest must be submitted before 15.00 on October 29, 2015 at the address below. Late submission is not considered. Presentation of information is desirable in English and Russian languages.

Attention: Mr. Mavlyanov B., Director
ADB Program Preparation and Management Unit of the Agency «Uzcommunkhizmat»
Republic of Uzbekistan, 100035, Tashkent city, Niyazbek Yuli str., 1, room 214.
Tel: (99871) 235-26-78. Fax: (99871) 234-05-59.
E-mail: ppmiuucs@gmail.com; dssdp.pmu.uz@gmail.com

1502-1A/36

1502-2A/36

1502-3A/36

1502-4A/36

1502-5

БЛАГОУСТРОЙСТВО**Современные парки – украшение страны**

В Узунском районе Сурхандарьинской области сдана в эксплуатацию часть парка культуры и отдыха «Шодлик», где проводится капитальная реконструкция.

В организованном в связи с этим мероприятии приняли участие представители государственных и общественных организаций, люди почетного возраста, предприниматели, молодежь и работники СМИ.

Особо отмечалось, что создание необходимых условий для достойного отдыха наших соотечественников, эффективно труждящихся во имя развития экономики и повышения благосостояния народа, является приоритетным направлением осуществляемой под руководством Президента нашей страны государственной политики.

Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан Об утверждении Программы мер по укреплению материально-технической базы парков культуры и отдыха и дальнейшему совершенствованию их деятельности на 2011–2015 годы от 29 декабря 2010 года служит важным руководством к действию в этой работе. В рамках утвержденной программы в городе Термезе и районах области реконструируются 10 парков культуры и отдыха. Построены новые парки в Байсунском и Алтынайском районах, еще два парка — в Кзылымском районе. Выполнена капитальная реконструкция и укреплена материально-техническая база парков «Бобур», «Болажон» города Термеза, «Ёшлар» Сариасийского района. Они получили современное оснащение и все удобства для интересного отдыха населения. Примечательно, что спонсоры и предприниматели также вносят весомый вклад в организацию социального досуга населения, обеспечение высокого уровня сервиса.

Х. МАМАТРАЙМОВ,
корр. УзА.

ОБРАЗОВАНИЕ**Приобщая к доброте и милосердию**

На уроки родного языка и литературы учащиеся общеобразовательной школы № 48 Гузарского района Каракалпакской области спешат с особым воодушевлением — ведь их ведет народный бахши Узбекистана Очил Чоршанбиеv. Это объясняет и тот факт, что в последние годы среди выпускников школы все чаще можно встретить поэтов, писателей и музыкантов.

Общество с ограниченной ответственностью «Манзура Дилшод» Узунского района вложило 1 миллиард 750 миллионов сумов в строительство сданной в эксплуатацию части парка культуры и отдыха «Шодлик», занимающего почти 6 гектаров земли. Дорожки в парке выполнены брусчаткой. Установлено около 20 современных игровых устройств и аттракционов, около 100 осветительных столбов, более 60 скамеек, свыше 50 скульптур различных животных. Возведены пункты по продаже прохладительных напитков, мороженого, фото- и видеосъемки, летняя сцена и детский амфитеатр. Создано 20 новых рабочих мест.

На втором и третьем этапах строительства парка намечено возведение аквапарка, амфитеатра, фитнес-клуба, музыкального фонтана, детской спортивной площадки, пунктов торговли, питания и других услуг, установка новых аттракционов. В день сдачи первого этапа строительства общество с ограниченной ответственностью «Манзура Дилшод» организовало суннат-тиу 50 детей и свадьбы четырех молодых пар из малообеспеченных семей. В торжествах, организованных в духе национальных традиций, приняли участие родители и близкие молодоженов и детей, представители старшего поколения.

Церемония, воплотившая в себе такие присущие нашем народу качества, как гуманизм, щедрость и взаимопонимание, подарила всем участникам мероприятия праздничное настроение.

Х. МАМАТРАЙМОВ,
корр. УзА.

СПОРТ
Медали континентального первенства

С 1 по 7 октября в городе Бангкоке (Таиланд) прошел VII чемпионат Азии по водным видам спорта среди разных возрастных групп. В нем приняли участие спортсмены из 12 стран.



Наша сборная команда по прыжкам в воду вернулась с первенством с семью медалями.

Награды разного достоинства завоевали Ольга Морозова из Республиканской спортивной детской школы олимпийского резерва по водным видам спорта при Министерстве народного образования, Батыр Хасанов, Павел Аязмов, Достон Батыров, Даврон Батыров, Мирзахид Миркаримов из Республиканской школы высшего спортивного мастерства.

Насиба САБИРОВА,
наш корр.

14316/6869

Инженерная компания «Служба единого заказчика» хокимията Хорезмской области

объявляет повторные открытые конкурсные торги на выполнение строительного контракта по объекту

«Замена пассажирского лифта в здании хокимията Хорезмской области (2 комплекта)»

Стартовая стоимость заказчика:

- 240 270,989 тыс. сум. с НДС;
- 200 225,824 тыс. сум. без НДС.

Срок завершения строительства — 30 календарных дней.

Заказчик — Инженерная компания «Служба единого заказчика» хокимията Хорезмской области, расположенная по адресу: г. Ургенч, ул. Ал-Хорезми, 23.

Реализация проекта осуществляется за счет средств Инженерной компании «Служба единого заказчика» хокимията Хорезмской области из местного бюджета.

С 1 июля 2014 года к конкурсным торгам на выполнение строительно-монтажных работ на объектах, финансируемых за счет централизованных капитальныхложений, допускаются исключительно подрядные организации, включенные в Реестр строительно-подрядных организаций.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для

отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсные предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Торги проводятся исключительно среди субъектов малого бизнеса.

Если деятельность, связанная с выполнением работ (услуг), подлежит лицензированию, то к участию в конкурсных торгах допускаются претенденты, обладающие соответствующей лицензией, выданной в установленном порядке, или имеющие гарантинное письмо субподрядчика, обладающего лицензией на выполнение вышеуказанных работ (услуг).

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Консалтинговый центр по конкурсным тортам и ценообразование в строительстве Хорезмской области, расположенный по адресу:

г. Ургенч, ул. П. Махмуда, 10.
Телефон (0-362) 228-51-99.

Стоимость одного комплекта документов — 70 000 сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по вышеуказанному адресу.
Последний срок представления оферты организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферты.

Вскрытие оферты состоится не менее чем через 30 дней после опубликования объявления по адресу:
г. Ургенч, ул. А. Баходирхана, 182, здание Хорезмского областного объединения профсоюзных организаций.
Телефон (0-362) 228-84-08.

Халқ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1030.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 2170. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона
Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5



ISSN 2010-667001
9 772010 667001



уникален родной язык, богата литература. Языковые познания и музыкальные способности он продемонстрировал в 2010 году в ходе республиканского конкурса «Ты единица, священная Родина!», где был признан лучшим в республике.

Как признается сказитель, за прошедшие годы он смог не только овладеть секретами мастерства бахши и воспитать учеников, но и достойно представить миру каракалпакское искусство народного пения. Все это стало возможным благодаря независимости, вернувшей народу его истинные ценности, духовное богатство.

В завершение хочется добавить, что искусство бахши уникально тем, что сказители высступают в роли хранителей народной мудрости. Их речь, наполненная афоризмами, пословицами и стихами, обогащает языки, воздействует на души слушателей. Недаром слово «бахши» переводится как «учитель», который посредством творчества помогает становиться благороднее, милосерднее, добрее.

Малика АБАЙДУЛИНА,
наш соб. корр.

Реклама и объявления**ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ**

Развитие проекта и технический надзор
РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН

Проект «Развитие системы канализационных систем в г. Джизаке»

Правительство Узбекистана получило заем от Азиатского банка развития (АБР) на сумму, эквивалентную 53,999 млн. долл. СПЗ, для финансирования проекта «Развитие системы канализационных систем в г. Джизаке». Заёмщик намеревается использовать часть средств займа на финансирование контракта DS-CS-01 на выполнение работ по развитию проекта и техническому надзору над строительными работами проекта.

Проект состоит из следующих двух компонентов:
Компонент 1. Улучшение системы канализации в г. Джизаке.

Компонент 1 будет включать строительство 45,8 км и реконструкцию 16,8 км магистральных канализационных трубопроводов, строительство новых КОС и одной насосной станции, реконструкцию трех насосных станций и вывод из эксплуатации устаревших компонентов. Будет оказана поддержка в эксплуатации и обслуживании новых сооружений.

Компонент 2. Улучшение институциональных реформ и усиление эксплуатационных возможностей. Будет создано Джизакским единичным территориальным предприятием водоснабжения и канализации Джизакской области, включая входжение в его структуру действующих водоснабжающих и канализационных предприятий Джизакской области. Потенциал данного предприятия будет усилен путем

Вниманию г-на Мавлянова Б., директора
Группы подготовки и управления программой АБР агентства «Узкоммуниципром»
Адрес: Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, каб. 214.
Телефон (+99871) 235-26-78. Факс (99871) 234-05-59.
E-mail: prmuucs@gmail.com; dssdp.pmu.uz@gmail.com

1501-2A/36

REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST**Project Development and Construction Supervision**

REPUBLIC OF UZBEKISTAN

Djizak System Sanitation Development Project

Project implementation is expected in 2016 — 2020. Consulting services are required for the entire period of the project.

The ADB Project preparation and management unit of the Agency «Uzkommuinhizmat» invites eligible and qualified bidders to submit expression of interest for the performing of work on development of project and technical supervision of the construction works within the project.

Consulting firms must provide comprehensive information demonstrating their qualifications and experience in performing similar services. Preference will be given to the experience in the CIS countries and Central Asia. The selection of consultants will be carried out using quality-and-cost-based selection (90:10) with full technical proposal in accordance with ADB's Guidelines on the Use of Consultants (2013, as amended from time to time).

Expressions of interest must be submitted before 15:00 on October 29, 2015 at the address below. Late submission is not considered. Presentation of information is desirable in English and Russian languages.

Attention: Mr. Mavlyanov B., Director
ADB Program Preparation and Management Unit of the Agency «Uzkommuinhizmat»
Republic of Uzbekistan, 100035, Tashkent city, Niyazbek Yuli str., 1, room 214.
Tel: (99871) 235-26-78. Fax: (99871) 234-05-59.
E-mail: ppmuucs@gmail.com; dssdp.pmu.uz@gmail.com

1501-2A/36

Коллектив АКБ «Узпромстройбанк» выражает глубокие соболезнования начальнику Хорезмского регионального филиала Зафару Абдиримову в связи с кончиной отца

АБДИРИМОВА Отаназара.

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша! **Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!**

Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилик, 32. Тел: 232-18-15, 236-08-95. E-mail: reklama@xs.uz

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01.

Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.

За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».

Телефон типографии (0-371) 233-11-07.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилик, 32.

Адрес в интернете: www.narodnoeslovo.uz e-mail: info@narodnoeslovo.uz